

یادگیری زبان دوم یکی از راه‌های افزایش ظرفیت ذهن است. سالیان سال است که آموزش زبان‌های دیگر از طریق تکرار به کار گرفته می‌شود. به خاطر سپردن مطالب با تکرار کردن آن‌ها، روشی قدیمی و متداول است. تجربه نشان داده است که نمی‌توان صرفاً به این روش اکتفا کرد. روش تیک‌ایت به شما کمک می‌کند که کلمات را سازمان‌یافته به خاطر بسپارید و آن‌ها را وارد حافظه‌ی بلندمدت خود کنید. این روش ساز و کارهای یادگیری مغز انسان را در نظر گرفته است.

تیک ایت حاصل تلاش گاج برای یادگیری هرچه بهتر و آسان‌تر زبان‌های خارجی است. یادگیری زبان به روش تیک ایت تا به حال برای زبان‌های عربی و انگلیسی ویژه‌ی فارسی‌زبانان به چاپ رسیده و موفقیت زیادی به دست آورده است. زبان‌آموزان این روش را پسندیده‌اند و برای آموزش راحت‌تر و عمیق‌تر آن را به کار بسته‌اند؛ از این رو بر آن شدیم این اختراع شگفت‌انگیز در حوزه مطالعه‌ی زبان را به زبان‌آموزان ایرانی و فارسی‌زبان داخل کشور محدود نکنیم. اکنون این شیوه را برای آموزش زبان آلمانی به کار بسته‌ایم. این کتاب مملو از واژه‌ها و اصطلاحات پرسامد زبان آلمانی است و برای فارسی‌زبانانی که می‌خواهند واژگان مورد استفاده در زندگی روزمره‌ی آلمانی را به روشی دقیق و علمی بیاموزند، مفید خواهد بود.

«هر زبان دریچه‌ای است به سوی دنیایی نوین»؛ ما با باورکردن این جمله، برآنیم زبان‌آموزان را در درک کردن دنیاهای نوینی که زبان به روی آن‌ها می‌گشاید، یاری دهیم. یادگیری زبان‌های گوناگون در کشور ما دچار نقایصی است. از جمله‌ی آن‌ها می‌توان به این اشاره کرد که منابع برای یادگیری زبان‌های مختلف فراوانی یکسانی ندارند؛ مثلاً برای یادگیری زبان انگلیسی، علاوه بر آموزشگاه‌های بی‌شماری که این زبان را به شیوه‌های گوناگون تدریس می‌کنند، انواع و اقسام کتاب‌ها، سی‌دی‌ها، کارت‌ها و... نیز وجود دارد. این در حالی است که زبان‌آموز سایر زبان‌ها هم با کمبود آموزشگاه و متدهای جدید روبه‌روست و هم با در دسترس نبودن منابع مفید و سبک‌های نوین و کتاب‌های خودآموز. آموزش زبان آلمانی هم در کشور ما دچار این ضعف است و کمبود منابع موجود از جمله دشواری‌هایی است که زبان‌آموز با آن مواجه است.

این کتاب تلاشی است برای یاری‌دادن به زبان‌آموزانی که برای یادگیری زبان آلمانی، که یکی از پرگویش‌ترین زبان‌های دنیاست، به دنبال منابع مفیدتر و کاربردی‌تری هستند. کلماتی که در این کتاب آموزش داده شده کلمات پرکاربرد روزمره است و زبان‌آموز با روشی غیرتکراری و سرگرم‌کننده، به راحتی آن‌ها را می‌آموزد. خبر خوش این‌که قصد داریم برای آلمانی‌آموزان دیگر دنیا از جمله عربی‌زبانان، ترک‌ها، چینیان نیز این خدمت و شیوه‌ی نوین از زبان‌آموزی را ارائه دهیم. حال که پدیده‌ی دهکده‌ی جهانی رو به گسترش است و استقبال از آن زیاد، در آینده‌ی نه‌چندان دور این کار را برای بسیاری از زبان‌های دیگر نیز انجام می‌دهیم. به امید آن‌که تلاشمان برای نزدیک شدن مردم و فرهنگ‌ها به هم، به ثمر بنشیند و بتوانیم در گسترش صلح میان جوامع سهمی گرچه اندک داشته باشیم.

مقدمه

در سال‌های اخیر، کتاب‌های بسیاری در زمینه‌ی آموزش زبان منتشر شده است. هرکدام از این کتاب‌ها با روش خاصی به ما کمک می‌کند که زبان جدیدی بیاموزیم. با توجه به این‌که نیازهای زبان‌آموزان با گذر زمان تغییر می‌کند، شیوه‌های قدیمی آموزش زبان به تدریج کاربرد خود را از دست می‌دهد و جای خود را به شیوه‌های تازه‌تر و خلاقانه‌تر می‌دهد. ما در گاج تلاش کرده‌ایم با روشی جدید زبان آلمانی را به شما بیاموزیم. در این روش واژگان و عبارتهایی را آورده‌ایم که در زندگی روزانه کاربرد بسیاری دارند. این واژگان به سه شکل صفت و اسم و فعل‌اند. کتاب به صد روز تقسیم شده است. در هر روز شما بیست واژه یاد می‌گیرید. زیر هر واژه هشت مربع کوچک قرار دارد. اگر ترجمه‌ی واژه‌ای را می‌دانید، در خانه‌ی زیر آن تیک بزنید. اگر ترجمه‌ی واژه‌ای را نمی‌دانید، در خانه‌ی زیر آن ضربدر بزنید. تا روز هشتم این کار را تکرار کنید. در روز هشتم خانه‌ها را چک کنید. اگر روزهای پایانی تیک خورده باشند، یعنی شما واژه را یاد گرفته‌اید، اگر نه، نیاز به تکرار بیشتر دارید. علاوه بر این، در انتهای کتاب چند صفحه با نام «Extras» به کتاب اضافه شده است. این بخش شامل اصطلاحات و واژگان کاربردی در زندگی روزمره، نام فصل‌ها و ماه‌های سال و روزهای هفته و قواعد خواندن اعداد است.

اما چرا این تقسیم‌بندی؟

هدف ما در این کتاب این نیست که شما صرفاً واژه‌ها و عبارتهای را حفظ کنید. این کتاب طوری تنظیم شده که واژگان و عبارات کتاب را یاد بگیرید و بتوانید آن‌ها را به کار ببرید؛ به این معنی که شما با کمک این ۲۰۰۰ واژه می‌توانید جملات کامل بسازید. جملاتی که در آن‌ها مهم‌ترین عناصر جمله یعنی اسم و صفت و فعل وجود دارد. من و همکارانم در گاج آرزو می‌کنیم با این کتاب و صفحات Extra لحظات خوبی داشته باشید. امیدواریم سهم کوچکی در آموزش زبان آلمانی داشته باشیم.

مؤلف

نسیم نیکوکلام

1 wichtig

11 Die Ansicht

2 pünktlich

12 Das Leben

3 schön

13 anfassen

4 verschieden

14 frieren

5 behindert

15 antworten

6 Die Angst

16 verzeihen

7 Die Übung

17 Geduld haben

8 Die Lösung

18 achtgeben

9 Der Mut

19 benutzen

10 Die Narbe

20 abschieben

1 مهم

11 نظر، دیدگاه

2 سر وقت

12 زندگی

3 زیبا

13 دست زدن، لمس کردن

4 گوناگون

14 یخ زدن

5 معلول

15 جواب دادن

6 ترس

16 بخشیدن

7 تمرین

17 صبر داشتن

8 راه حل

18 مراقب بودن

9 جرئت

19 استفاده کردن

10 جای زخم

20 دیپورت کردن

2.TAG

1 wertvoll

11 Die Schleife

2 frech

12 Der Regen

3 hübsch

13 fragen

4 teuer

14 singen

5 lang

15 laufen

6 Die Übelkeit

16 bezahlen

7 Das Haus

17 verwenden

8 Die Mannschaft

18 auffordern

9 Die Galerie

19 putzen

10 Das Geld

20 ergänzen



3.TAG

1 wesentlich

11 Das Material

2 sauber

12 Der Mensch

3 dreckig

13 trinken

4 verletzlich

14 verschlafen

5 billig

15 aufstehen

6 Die Waschmaschine

16 gehen

7 Das Holz

17 sich merken

8 Die Brille

18 anziehen

9 Das Auto

19 schlagen

10 Die Schublade

20 bestellen

1 مهم، حیاتی

11 ماده، جنس

2 تمیز

12 انسان

3 کیفیت

13 نوشیدن

4 آسیب پذیر

14 خواب ماندن

5 ارزان

15 بلند شدن

6 ماشین لباس شویی

16 رفتن، راه رفتن

7 چوب

17 حفظ کردن، از بردن

8 عینک

18 پوشیدن | جذب کردن

9 ماشین

19 ضربه زدن، زدن، کتک زدن

10 کشو

20 سفارش دادن

4.TAG

1 abwesend

11 Die Lawine

2 gemütlich

12 Der Kronleuchter

3 leise

13 aufräumen

4 locker

14 waschen

5 egal

15 berühmt werden

6 Das Formular

16 arbeiten

7 Die Ware

17 tolerierel

8 Die Vase

18 Ski fahren

9 Der Arzt

19 lesen

10 Die Abendgaderobe

20 aufwärmen

1 غایب

11 بهمن

2 راحت، دنج

12 لوستر

3 ساکت، آرام

13 جمع و جور کردن، مرتب کردن

4 شل | راحت

14 شستن

5 بی‌اهمیت

15 مشهور شدن

6 فرم

16 کار کردن

7 کالا، جنس

17 چیز نامتعارفی را تحمل کردن

8 گل‌دان (آبی)

18 اسکی سواری کردن

9 پزشک

19 مطالعه کردن، خواندن

10 لباس شب

20 گرم کردن (غذا یا بدن)